



31 July 2020 MDE 13/2811/2020

IRAN: LEAKED LETTERS REVEALING COVID-19 CRISIS IN PRISONS

Amnesty International obtained four leaked official letters sent by senior officials responsible for managing Iran's prisons to the Ministry of Health between late February 2020 and early July 2020, in connection with the spread of COVID-19 in Iran's prisons. These four letters are made public for the first time in this document.

The letters were signed by senior officials at the Prison Organization, a state body that manages Iran's prisons and detention centres under the supervision of the judiciary.

The letters raise the alarm over serious shortages of protective equipment, disinfectant products, and essential medical devices, and seek urgent funding and assistance. The letters show that as of early July 2020, the Ministry of Health had failed to respond.

The Prisons Organization first submitted a letter to Iran's Ministry of Health on 29 February 2020. This letter has not been accessed by Amnesty International, but is referred to in the four follow-up letters seen by Amnesty International. These are dated 25 March 2020, 12 May 2020, 14 June 2020, and 5 July 2020, and are enclosed below in order of date.

The letter dated 25 March 2020 (pp. 2-4) lists urgently required disinfectant products and protective equipment to last three months, including "5,400,000 masks, 100,000 N95 masks, 3,600,000 latex gloves, 10,000,000 plastic gloves, 450,000 litres of hand sanitizers and 1,000,000 litres of surface disinfectant, 5,000 face shields, 5,000 protective goggles, 5,000 protective gowns, 300 air ventilation systems and 250 de-infestation machines".

It also highlights the urgent need for funding to purchase essential medical devices including "220 pulse oximeters [used for measuring oxygen levels in the blood]; 250 glucometer [used for measuring blood glucose]; 1500 non-contact thermometer for fever; 100 UV lamp systems; 120 autoclave machines [used for sterilizing liquids and devices]; 1,000 blood pressure monitors; 1,000 stethoscopes; 70 electrocardiograph machines [used for tracking the electrical activity of a patient's heart] and 50 direct current (DC) shocks machines [used for addressing urgent threatening heat complications] and 150 suction devices [used typically for intubated patients]".

The letter warns that "security hazards" and "irreparable harm" will result from inaction, particularly considering that Iran's prisons are "populated with individuals who have pre-existing medical problems, use drugs, and/or suffer from malnutrition, anaemia, and infectious diseases such as HIV, hepatitis and tuberculosis". It also notes that Iran's prisons house "older [people], pregnant women, nursing mothers and their infants who suffer from a weak immune system due to their low socio-economic status and hygiene".

The three subsequent letters state that despite repeated follow-ups, the Prisons Organization had received no response from the Ministry of Health. The last letter dated 5 July 2020 (p. 7) asks for an urgent meeting with the relevant ministry officials.

شماره: ۱۱۴۳، ۹۹، ۵

تاریخ: ۲۰ تیر ۱۴۰۰

پیوست: ۱۱۰

سمه تعالیٰ



سازمان زندانها و اقدامات تأمینی و تربیتی کشور

جناب آفای دکتر جان بابایی

معاون محترم درمان وزارت بهداشت و درمان و آموزش پزشکی

موضوع: اقلام ضروری مورد نیاز زندانها

با سلام و احترام:

با عنایت به شیوع بیماری ویروسی covid 19 (کرونا) و لزوم حمایت دولت و وزارت محترم بهداشت و درمان و آموزش پزشکی ، یعنوان متولی امر بهداشت و درمان کشور، به استحضار میرساند، زندانها یکی از مکانهای مهم تجمع افراد دارای بیماری های زمینه ای اعتیاد، کم خونی، سوء تغذیه، بیماری های پرخطر از قبیل HIV، سل، هپاتیت، کهولت سن، مادران بازدار و شیر ده به همراه کودکان خود و... می باشد که عمدتاً بدلیل سطح پایین اقتصادی و اجتماعی و بهداشتی، دارای ضعف سیستم ایمنی نیز هستند. چنانچه به هر دلیلی این بیماری در زندان ها شیوع یابد و کنترل مناسب بیماری ها صورت نمیزیرد، می تواند علاوه بر خطرات امنیتی، خسارات جبران ناپذیری را برای کل جامعه در پی داشته باشد. لذا با توجه به جمعیت کیفری موجود و پرسنل تلاشگر در زندان های کشور و اهمیت فوق العاده موضوع، در مرحله اول تجهیزات و اقلام مصرفی ذیل برای زندان ها و موکر تأمینی و تربیتی کشور مورد نیاز فوری می باشد که به پیوست تقدیم حضور می گردد . لازم به ذکر است که قبل از مکاتباتی مراتب از سوی ریاست محترم سازمان زندانها ، به معاون اول محترم ریاست جمهور و همچنین وزیر محترم بهداشت و درمان و آموزش

شماره:

تاریخ:

ریوست:

بسم الله الرحمن الرحيم

سازمان زندانها و اقدامات ناسی و بربنی کشور

پژوهشگی منعکس گردیده لیکن تاکنون هیچگونه کمک تجهیزاتی و یا نامین وسائل محافظت فردی و مواد خدیعه‌ونی کننده از سوی آن وزارت خانه محترم صورت نگرفته است. لذا خواهشمند است، دستور فرمایید موارد به نحوه مقتضی پیگیری و از نتیجه این دفتر را مطلع فرمایند. ضمناً آقای دکتور مختاری نماینده این دفتر جهت هرگونه هماهنگی بحضور معرفی می گویند. پیش‌آبیش از بذل مساعدتی که می فرمائید، سپاسگزارم.

دکتر شکریان
مدیر کل دفتر بهداشت و درمان

رونوشت.

سچاب آقای دکتر ریسی معاون محترم بهداشت و زیارت بهداشت و درمان و امورش پژوهشگی جهت استحضار
سچاب آقای دکتر زنگانه مدیر کل محترم دفتر پیشگیری از وقوع جرم قوه قضاییه و مشاور وزیر بهداشت و درمان و امورش
پژوهشگی در ستاد کرونا جهت استحضار
سچاب آقای دکتر گویا ریس معاون محترم مرکز مدیریت بیماریهای واگیر وراست بهداشت، درمان و امورش پژوهشگی جهت استحضار
معاون محترم سلامت، اصلاح و تربیت جهت استحضار
مدیر کل محترم حوزه ریاست و روابط عمومی جهت استحضار ریاست محترم سازمان
سچاب آقای دکتر مختاری جهت پیگیری و اقدام لازم

شماره:

تاریخ:

پیوست:

بهره‌گالی



سازمان زندانها و اقدامات تأسیسی و تربیتی کشور

تعداد	اقلام ضروری مورد نیاز
۵۴۰۰۰۰	ماسک ساده
۱۰۰۰۰۰	ماسک N95
۳۶۰۰۰۰	دستکش لاتکس
۱۰۰۰۰۰	دستکش فریزری
۴۵۰۰۰	مواد ضد عفونی کننده دست
۱۰۰۰۰	مواد ضد عفونی کننده سطوح
۵۰۰	شیلد صورت
۵۰۰	عینک
۵۰۰	لباس یکسره مخصوص
۲۲۰	پالس اکسی متر
۲۵۰	گلوكومتر
۱۵۰	تب سنجه غیر تماسی
۱۰۰	دستگاه لامپ UV
۱۲۰	آتوکلاو ۱۰۰ لیتری و به بالا
۳۰۰	دستگاه تصفیه کننده هوا
۲۵۰	دستگاه سم پاش با مخزن ۱۰۰ لیتری
۱۰۰	فشارسنجه پزشکی
۱۰۰	گوشی پزشکی
۷۰	دستگاه نوار قلب
۵۰	دستگاه DC شوک
۶۰۰۰۰۰	روبالشی، ملحفه و لباس یکبار مصرف
۱۵۰	دستگاه ساکشن دوقلو
۹۰	از هر کدام

برنامه

ریس سازمان

تاریخ: ۹۹/۰۲/۲۳

شماره: ۳۹۹، ۹۹

پیوست: -



سازمان اخواص ائمه اعلیٰ و خانوار شاهزادگان

جناب آقای دکتر نعکی

وزیر محترم بهداشت، درمان و آموزش پزشکی کشور و رئیس ستاد ملی مدیریت بیماری کرونا

سلام علیکم

احتراماً، با تشکر و قدردانی از جنابعالی و همکاران محترمان در رابطه با ارائه خدمات مشاوره‌ای در زمینه کنترل بیماری‌های نوپدید الخصوص بیماری کرونا در زندانی‌کشور، همانطور که مستحضر است بخط مسقف بودن زندانی‌ها و تراکم جمعیت در شرایط عادی شیوع بیماری‌های نوپدید چندین برابر بیشتر از اماکن خارج از زندانی‌های می‌باشد، در نتیجه هزینه برای این اماکن برای کنترل بیماری کرونا و حفظ سلامت افراد محبوب در آن به تبع چندین برابر بیشتر از اماکن خارج از زندانی‌ها می‌باشد. که تأمین این هزینه‌ها از محل اعتبارات معمول سقوطی با رویکرد انتبهاظی امکان پذیر نمی‌باشد.

حال باعذایت به متصرکتر بودن مدیریت این موضوع در ستاد مدیریت بیماری کرونا در آن دستگاه خواهشمند است دستور فرمائید هماهنگی در خصوص کمک به تأمین نیازهای زندانی‌ها در رابطه با امدیریت این بیماری اقدام لازم را بعمل آورده و این سازمان را از تبعید امر مطلع

هر ماهندی ۲/۲۲





شماره: ۱۸۲۰۵۹۹۶

تاریخ: ۹۹-۰۳-۲۵

بسم تعالیٰ

بروت:

جناب آقای دکتر جان باباچی
معاون محترم درمان وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی
موضوع: اقلام ضروری مورد نیاز زندانهای کشور جهت مدیریت بیماری ویروس کرونا
باسلام و احترام

همانطور یکه مستحضر هستید زندانهای کشور یکی از مراکز مستقد همراه با تجمع جمعیت با
میزان شیوع بسیار بالای بیماریهای فوپدید خصوصاً کرونا می باشد ولی علی رغم مکاتبات مکرر با میادی
ذیریط در آن وزارت خانه و بیگیری های حضوری تا به حال هیچگونه کمک قدری یا غیر قدری برای کنترل
بیماری کرونا از سوی آن وزارت خانه به این سازمان انجام نشده است.

لذا با توجه به درخواست شماره ۱۱۴۳/۹۹/۱۶ مورخ ۹۹/۵/۱۱ کل محترم بهداشت و درمان این سازمان
جهت تأمین لوازم مورد نیاز، خواهشمند است دستور فرمایید نسبت به تأمین و تحويل موارد درخواستی اقدام
لازم را معمول و این سازمان را از نتیجه امر مطلع نمایند. ۰۲/۲۱

قرمانی

معاون توکلکمیت و ملزم



سازمان زندانها و اقدامات تأمینی و تربیتی کشور

بسم الله العالى

شماره: ۱۴۰۲۰۳۹

تاریخ: ۱۴۰۲/۰۴/۲۹

پیوست:

جناب آقای نقوی نژاد

معاون محترم توسعه مدیریت و منابع و برنامه ریزی وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی

سلام علیکم

احتراماً، با توجه به مکاتبات مکرر این سازمان طی نامه های شماره ۱۴۸۷/۱۱۰۰ و ۹۸/۱۲/۱۰ مورخ ۹۸/۱۱۰۰ و

۹۹/۲/۲۳ و ۹۹/۲۸۲ مورخ ۹۹/۱۱۰۰ و ۹۹/۳/۲۵ مورخ ۹۹/۱/۶ و ۹۹/۳۲۹ مورخ ۹۹/۱۱۴۳ و ۹۹/۱۱۲۰

در رابطه با اخذ کمک های غیر قدمی درخصوص درمان بیماری کوید ۱۹ و کنترل ویروس کرونادر

زندانهای کشور و عدم حصول نتیجه از پیگیری های بعمل آمده، غواهشمند است دستور فرمائید نسبت به

انعقاد جلسه اضطراری در آن معاونت محترم با حضور فرماندهان این سازمان و سازمان برنامه و بودجه

کشور و معاونت های محترم مربوطه در آن وزارت خانه به منظور تصمیم و تدبیر لازم برای کنترل

حوادث غیر پیش بینی ناشی از ویروس کرونا هماهنگی لازم را مبنول دارد.

قرمانی
معاون توسعه مدیریت و منابع



رونوشت:

- ریاست محترم سازمان جهت استحضار.
- جناب آقای دکتر پور اصغری - معاون محترم امور علمی- فرهنگی و اجتماعی سازمان برنامه و بودجه جهت استحضار و مساعدت.
- جناب آقای ملکوتی خواه - رئیس محترم امور قضایی، عمومی، دفاعی و امنیتی سازمان برنامه و بودجه کشور جهت استحضار.
- جناب آقای دکتر جمشیدی - دبیر محترم ستاد ملی مدیریت بیماری کرونا جهت استحضار.
- جناب آقای نوری خواه - رئیس محترم مرکز بودجه و پالایش عملکرد وزارت بهداشت و درمان و آموزش پزشکی جهت استحضار.
- مدیر کل محترم دفتر برنامه ریزی ، نوسازی و تحول اداری جهت آگاهی .
- مدیر کل محترم بهداشت و درمان جهت آگاهی و پیگیری .